

KONWENCJA

o ochronie gatunków dzikiej flory i fauny europejskiej oraz ich siedlisk,

sporządzona w Bernie dnia 19 września 1979 r.

(Dz. U. nr 58 z 1996 r., poz. 263 wydany dnia 25 maja 1996 r.)

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 19 września 1979 r. została sporządzona w Bernie Konwencja o ochronie gatunków dzikiej flory i fauny europejskiej oraz ich siedlisk.

Po zapoznaniu się z powyższą konwencją, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- konwencja została uznana za słuszną,
 - Rzeczpospolita Polska ratyfikuje konwencję, zgłaszając jednocześnie zastrzeżenia w trybie art. 22 ust. 1 do załączników I, II i III o treści zamieszczonej w oddzielnym piśmie.*
 - konwencja ze zgłoszonymi zastrzeżeniami będzie niezmiennie zachowana.
- Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 12 lipca 1995 r.

* Zastrzeżenia zgłoszone w trybie art. 22 ust. 1 konwencji do załączników I, II i III:

"1. Następujące gatunki flory wymienione w załączniku I, jako ściśle chronione, nie są w Polsce zagrożone, nie będą zatem objęte ochroną:

Marsilea quadrifolia, Botrychium simplex Hitch., Ophioglossum polyphyllum A. Braun, Caldesia parnassifolia (L) Parl., Luronium natans (L) Raf., Ligularia sibirica (L) Cass., Najas flexili (Wild) Rost., Thesium ebracteatum Hayne, Saxifraga hirculuc L., Lindernia procumbens (Krocker), Angelica palustris (Besser), Drepanocladus vernicosus (Mitt.), Buxbaumia viridis (Moug. ex Lam, DC), Dichelyma capillaceum (With.), Pyramidula tetragona (Brid.), Meesia longiseta Hedw., Orthotrichum rogeri Brid.

2. Z gatunków fauny wymienionych w załączniku II, jako ściśle chronione, Canis lupus będzie objęty w Polsce innym statusem ochrony niż przewidziany w konwencji.

3. Z gatunków fauny wymienionych w załączniku III, Leucapius delineatus nie jest w Polsce gatunkiem zagrożonym i nie będzie objęty ochroną."

(Tekst konwencji stanowi załącznik do niniejszego numeru)

ZAŁĄCZNIK

KONWENCJA

O OCHRONIE GATUNKÓW DZIKIEJ FLORY I FAUNY EUROPEJSKIEJ ORAZ ICH SIEDLISK,

sporządzona w Bernie dnia 19 września 1979 r.

PREAMBUŁA

Państwa członkowskie Rady Europy i inni sygnatariusze niniejszej Konwencji, zważywszy, że celem Rady Europy jest osiągnięcie większej jedności jej członków, zważywszy na wolę Rady Europy współdziałania z innymi państwami w dziedzinie ochrony przyrody, uznając, że dzika fauna i flora stanowi naturalne dziedzictwo o wartości estetycznej, naukowej, kulturowej, rekreacyjnej, gospodarczej, które powinno być zachowane i przekazane przyszłym pokoleniom, uznając zasadniczą rolę dzikiej fauny i flory w utrzymaniu równowagi biologicznej, stwierdzając, że liczebność wielu gatunków dzikiej fauny i flory ulega obecnie poważnemu zmniejszeniu, a niektórym z nich zagraża wyginięcie, świadomi, że ochrona naturalnych siedlisk jest niezbędnym elementem ochrony i zachowania dzikiej fauny i flory, uznając, że ochrona dzikiej fauny i flory powinna być uwzględniona przez rządy w krajowych planach i programach i że konieczne jest podjęcie międzynarodowej współpracy, zwłaszcza w celu ochrony gatunków wędrownych, mając na uwadze liczne apele o wspólne działania ze strony rządów lub organizacji międzynarodowych, w szczególności wezwania wyrażone przez Konferencję Narodów Zjednoczonych w sprawie Środowiska Człowieka w 1972 roku i apel Zgromadzenia Parlamentarnej Rady Europy; pragnąc przede wszystkim dostosować się w dziedzinie ochrony dzikiej fauny i flory do zaleceń zawartych w Uchwale nr 2 Drugiej Europejskiej Konferencji Ministerialnej w sprawie Środowiska, uzgodniły, co następuje:

Rozdział I

Postanowienia ogólne

Artykuł 1

1. Celem niniejszej konwencji jest ochrona gatunków dzikiej fauny i flory oraz ich siedlisk naturalnych, zwłaszcza tych gatunków i siedlisk, których ochrona wymaga współdziałania kilku państw, oraz wspieranie współdziałania w tym zakresie.

2. Szczególny nacisk położono na ochronę gatunków zagrożonych i ginących, włączając w to gatunki wędrowne zagrożone i ginące.

Artykuł 2

Umawiające się strony podejmą niezbędne środki, aby zachować populację dzikiej fauny i flory na poziomie, który odpowiada w szczególności wymaganiom ekologicznym, naukowym i kulturowym lub też dostosować populację tych gatunków do tego poziomu, uwzględniając jednocześnie wymagania gospodarcze i potrzeby rekreacyjne oraz potrzeby zagrożonych lokalnie podgatunków, odmian lub form.

Artykuł 3

1. Każda z umawiających się stron podejmie działania mające na celu wdrożenie krajowej polityki ochrony dzikiej flory i fauny oraz siedlisk naturalnych, ze szczególnym uwzględnieniem gatunków zagrożonych i ginących, zwłaszcza gatunków endemicznych oraz tych, których siedliska są zagrożone, w rozumieniu postanowień niniejszej konwencji.
2. Każda z umawiających się stron podejmuje się uwzględnić ochronę dzikiej fauny i flory w swojej polityce dotyczącej planowania i rozwoju oraz w swych działaniach ukierunkowanych na ograniczenie zanieczyszczeń.
3. Każda z umawiających się stron będzie wspierać edukację i rozpowszechnianie ogólnych informacji o potrzebie ochrony dzikiej flory i fauny oraz ich siedlisk.

Rozdział II

Ochrona siedlisk

Artykuł 4

1. Każda z umawiających się stron podejmie właściwe i niezbędne środki ustawodawcze i administracyjne, by zapewnić ochronę siedlisk dzikiej flory i fauny, w szczególności gatunków wymienionych w załącznikach I i II, oraz ochronę zagrożonych siedlisk naturalnych.
2. Umawiające się strony w swojej polityce dotyczącej planowania i rozwoju będą mieć na względzie potrzebę ochrony obszarów chronionych, określonych w ustępie poprzedzającym, tak aby uniknąć lub zmniejszyć tak dalece, jak to możliwe, wszelkie pogarszanie się stanu takich terenów.
3. Umawiające się strony podejmują się zwracać szczególną uwagę na ochronę obszarów ważnych dla gatunków wędrownych, wymienionych w załącznikach II i III, które są odpowiednio usytuowane na szlakach wędrowców i spełniają rolę terenów zimowania, odpoczynku, żerowania, rozmnażania lub pierzenia.
4. Umawiające się strony podejmują się, stosownie do potrzeb, koordynować działania w zakresie ochrony siedlisk naturalnych, o których mowa w niniejszym artykule, jeśli są one położone na obszarach przygranicznych.

Rozdział III

Ochrona gatunków

Artykuł 5

Każda z umawiających się stron podejmie właściwe i niezbędne środki ustawodawcze i administracyjne, aby zapewnić szczególną ochronę gatunków dzikiej flory, wymienionych w załączniku I. Należy zabronić umyślnego zrywania, zbierania, ścinania lub wyrwania takich roślin. Każda z umawiających się stron, stosownie do potrzeb, zakaże posiadania lub sprzedaży roślin tych gatunków.

Artykuł 6

Każda z umawiających się stron podejmie właściwe i niezbędne przedsięwzięcia ustawodawcze i administracyjne, aby zapewnić szczególną ochronę gatunków dzikiej fauny, wymienionych w załączniku II. W odniesieniu do zwierząt tych gatunków muszą być przede wszystkim zakazane:

- a) wszystkie formy umyślnego chwytania, przetrzymywania i umyślnego zabijania;
- b) umyślnie uszkodzanie lub niszczenie miejsc rozrodu lub odpoczynku;
- c) umyślnie niepokojenie dzikich zwierząt, zwłaszcza w okresie rozrodu, wychowu młodych lub snu zimowego, jeżeli takie postępowanie będzie miało znaczące skutki w odniesieniu do celów niniejszej konwencji;
- d) umyślnie niszczenie lub wybieranie jaj oraz posiadanie jaj, a nawet wydmuszek;
- e) posiadanie i handel wewnątrzny tymi zwierzętami, żywymi lub martwymi, włączając w to zwierzęta wypchane oraz łatwo rozpoznawalne części zwierząt lub produkty z nich pochodzące, w przypadku gdy środek ten przyczyni się do zwiększenia skuteczności postanowień niniejszego artykułu.

Artykuł 7

1. Każda z umawiających się stron podejmie właściwe i niezbędne środki ustawodawcze i administracyjne, aby zapewnić ochronę gatunków dzikiej fauny, wymienionych w załączniku III.
2. Wszelka eksploatacja dzikiej fauny, wymienionej w załączniku III, powinna być regulowana przepisami tak, aby populacja nie była zagrożona, z uwzględnieniem wymogów określonych w art. 2.
3. Podejmowane przedsięwzięcia powinny obejmować:
 - a) wyznaczenie okresów ochronnych i/lub inne procedury regulujące eksploatację;
 - b) wprowadzenie tymczasowego lub lokalnego zakazu eksploatacji populacji, stosownie do potrzeb, w celu przywrócenia jej zadowalającej liczebności;
 - c) uregulowanie, stosownie do potrzeb, sprzedaży, przetrzymywania w celu sprzedaży, transportu i wystawiania na sprzedaż żywych lub martwych dzikich zwierząt.

Artykuł 8

W odniesieniu do chwytania lub zabijania zwierząt spośród dzikich gatunków wymienionych w załączniku III i w przypadkach, w których zgodnie z art. 9 stosowane są wyjątki odnośnie dzikich zwierząt z gatunków wymienionych w załączniku II, umawiające się strony zakażą użycia wszelkich niewybiórczych metod chwytania i zabijania tych zwierząt oraz stosowania wszystkich metod mogących spowodować lokalny zanik populacji tych gatunków lub poważne szkody w ich populacjach, a szczególnie środków i metod wymienionych w załączniku IV.

Artykuł 9

1. O ile nie istnieje żadne inne zadowalające rozwiązanie, każda z umawiających się stron może stosować wyjątki od postanowień art. 4, 5, 6, 7 niniejszej konwencji i od zakazu stosowania środków określonych w art. 8, pod warunkiem że stosowanie wyjątku nie będzie miało ujemnego wpływu na przetrwanie danej populacji. Wyjątki można stosować z następujących powodów:
 - w celu ochrony flory i fauny,
 - w celu zapobieżenia poważnym szkodom w uprawach, pogłowiu żywego inwentarza, lasach, gospodarstwach rybnych, wodach i innych formach własności,
 - w celu ochrony zdrowia publicznego i bezpieczeństwa publicznego, bezpieczeństwa ruchu powietrznego oraz dla innych nadrzędnych interesów publicznych,
 - ze względu na potrzeby prac badawczych i dydaktycznych, ponowne zasiedlanie, reintrodukcję i hodowlę,
 - w celu zezwolenia, w ściśle kontrolowanych warunkach, wybiórczo i w ograniczonym stopniu, na pozyskiwanie, przetrzymywanie lub inne rozsądne wykorzystywanie niewielkiej liczby niektórych dzikich zwierząt i roślin.
2. Umawiające się strony składają Stałemu Komitetowi, co dwa lata, raporty o wyjątkach zastosowanych na mocy ustępu poprzedzającego. W raportach tych należy podać:
 - populacje, wobec których wyjątki są lub były stosowane, oraz tam, gdzie to praktycznie możliwe, liczbę objętych nimi osobników,
 - dozwolone metody zabijania lub odławiania,
 - zagrożenia oraz okoliczności, czas i miejsce, w których te wyjątki mogą być stosowane,
 - organ władzy upoważniony do stwierdzenia, że podane wyżej warunki zostały spełnione i do podjęcia decyzji odnośnie do środków, które mogą zostać użyte, zakresu ich stosowania oraz wykonawców,
 - podjęte środki kontroli.

Rozdział IV

Postanowienia specjalne dotyczące gatunków wędrownych

Artykuł 10

1. Umawiające się strony podejmą się, oprócz środków określonych w art. 4, 6, 7 i 8, koordynować swoje działania, mające na celu ochronę wymienionych w załącznikach II i III gatunków wędrownych, których zasięg występowania rozciąga się na terytoria tych stron.
2. Umawiające się strony podejmą środki zmierzające do zapewnienia, aby okresy ochronne i/lub procedury regulujące eksploatację, ustanowione na mocy art. 7 ust. 3 pkt (a), były wystarczające do spełnienia wymagań gatunków wędrownych wymienionych w załączniku III i właściwie zastosowane.

Rozdział V

Postanowienia uzupełniające

Artykuł 11

1. Wykonując postanowienia niniejszej konwencji, umawiające się strony podejmą się:
 - a) współdziałać, ilekroć zaistnieje tego potrzeba, a zwłaszcza jeśli współdziałanie to zwiększy skuteczność środków podejmowanych na mocy innych artykułów niniejszej konwencji;

- b) popierać i koordynować badania naukowe związane z celami niniejszej konwencji.
2. Każda z umawiających się stron podejmie się:
 - a) popierać reintrodukcję rodzimych gatunków dzikiej flory i fauny, jeśli przyczyni się to do ochrony zagrożonego gatunku, pod warunkiem że najpierw, przy uwzględnieniu doświadczeń innych umawiających się stron, zostaną przeprowadzone badania mające na celu ustalenie, czy taka reintrodukcja będzie skuteczna i możliwa do przyjęcia;
 - b) ściśle kontrolować introdukowanie gatunków obcych.
3. Każda z umawiających się stron będzie informować Stały Komitet o gatunkach objętych całkowitą ochroną na jej terytorium, a nie wymienionych w załącznikach I i II.

Artykuł 12

Umawiające się strony mogą zastosować bardziej rygorystyczne środki, w celu ochrony dzikiej flory i fauny oraz ich naturalnych siedlisk, niż przewidziane w niniejszej konwencji.

Rozdział VI

Stały Komitet

Artykuł 13

1. Dla potrzeb niniejszej konwencji zostaje ustanowiony Stały Komitet.
2. Każda z umawiających się stron może być reprezentowana w Stałym Komitecie przez jednego lub więcej delegatów. Każdej delegacji przysługuje jeden głos. W dziedzinach należących do jej kompetencji Europejska Wspólnota Gospodarcza będzie korzystać ze swego prawa głosu z liczbą głosów równą liczbie jej państw członkowskich, będących umawiającymi się stronami niniejszej konwencji; Europejska Wspólnota Gospodarcza nie będzie korzystać ze swojego prawa głosu, jeżeli jej państwa członkowskie korzystają ze swojego prawa głosu i odwrotnie.
3. Każde państwo członkowskie Rady Europy, które nie jest umawiającą się stroną niniejszej konwencji, może być reprezentowane w Stałym Komitecie przez obserwatora. Stały Komitet może, w wyniku jednomyślnej decyzji, poprosić każde państwo nie będące członkiem Rady Europy i nie będące umawiającą się stroną niniejszej konwencji, aby było reprezentowane przez obserwatora podczas jednego z posiedzeń. Każdy organ lub instytucja posiadająca techniczne umiejętności w dziedzinie ochrony, zachowywania lub gospodarowania dziką fauną i florą oraz ich siedliskami, a także należące do jednej z następujących kategorii:
 - a) międzynarodowe organizacje albo organy, rządowe lub pozarządowe bądź krajowe organizacje i organy rządowe;
 - b) krajowe organizacje albo organy pozarządowe upoważnione w tym zakresie przez państwo, w którym mają siedzibę;może poinformować Sekretarza Generalnego Rady Europy, co najmniej trzy miesiące przed posiedzeniem Stałego Komitetu, o swoim życzeniu przystąpienia obserwatorów na to posiedzenie. Obserwatorzy ci zostaną dopuszczeni, chyba że co najmniej na miesiąc przed posiedzeniem jedna trzecia umawiających się stron poinformuje Sekretarza Generalnego o swoim sprzeciwie.
4. Stały Komitet będzie zwoływany przez Sekretarza Generalnego Rady Europy. Pierwsze posiedzenie odbędzie się przed upływem jednego roku od daty wejścia w życie niniejszej konwencji. Komitet będzie się następnie spotykać przynajmniej co dwa lata, a także ilekroć zażąda tego większość umawiających się stron.
5. Większość umawiających się stron stanowi kworum niezbędne do odbycia posiedzenia Stałego Komitetu.
6. Z zastrzeżeniem postanowień niniejszej konwencji. Stały Komitet ustanowi swój regulamin wewnętrzny.

Artykuł 14

1. Stały Komitet będzie odpowiedzialny za sprawdzanie przestrzegania postanowień niniejszej konwencji. Może on w szczególności:
 - prowadzić stały przegląd postanowień konwencji, w tym jej załączników oraz badać wszelkie konieczne zmiany;
 - występować z zaleceniami wobec umawiających się stron dotyczącymi środków, które należy podjąć w celu wprowadzenia w życie postanowień niniejszej konwencji;
 - zalecać odpowiednie środki mające na celu informowanie społeczeństwa na bieżąco o działaniach podejmowanych w ramach niniejszej konwencji;
 - występować z zaleceniami wobec Komitetu Ministrów, dotyczącymi zaproszenia państw nie będących członkami Rady Europy do przystąpienia do niniejszej konwencji;
 - wysuwać wszelkie propozycje dotyczące poprawy skuteczności konwencji, włączając propozycje dotyczące zawarcia z państwami, które nie są stronami niniejszej konwencji, porozumień mających na celu zwiększenie skuteczności ochrony gatunków lub grup gatunków.
2. W celu wypełniania swych zadań Stały Komitet może ze swej własnej inicjatywy organizować spotkania grup ekspertów.

Artykuł 15

Po każdym posiedzeniu Stały Komitet przekazuje Komitetowi Ministrów Rady Europy raport o swoich pracach i funkcjonowaniu konwencji.

Rozdział VII

Poprawki Artykuł 16

1. Każda poprawka do artykułów niniejszej konwencji, proponowana przez którąkolwiek umawiającą się stroną lub Komitet Ministrów, zostanie podana do wiadomości Sekretarza Generalnego Rady Europy i przekazana przez niego na co najmniej dwa miesiące przed posiedzeniem Stałego Komitetu państwom członkowskim Rady Europy, każdemu sygnatariuszowi, każdej umawiającej się stronie, każdemu państwu zaproszonemu do podpisania konwencji zgodnie z postanowieniami art. 19 i każdemu państwu zaproszonemu do przystąpienia do niej zgodnie z postanowieniami art. 20.
2. Każda poprawka, proponowana zgodnie z postanowieniami ustępu poprzedzającego, zostanie rozpatrzona przez Stały Komitet, który:
 - a) w razie poprawek dotyczących art. od 1 do 12, ich tekst - przyjęty większością trzech czwartych oddanych głosów - przedłoży do przyjęcia przez umawiające się strony;
 - b) w razie poprawek dotyczących art. od 13 do 24, ich tekst - przyjęty większością trzech czwartych oddanych głosów - przedłoży do zatwierdzenia przez Komitet Ministrów, a po jego zatwierdzeniu przekaze go do przyjęcia przez umawiające się strony.
3. Każda poprawka wchodzi w życie w trzydziestym dniu po poinformowaniu Sekretarza Generalnego przez wszystkie umawiające się strony o jej przyjęciu.
4. Postanowienia ust. 1, ust. 2 lit. (a) i ust. 3 niniejszego artykułu stosuje się też do przyjmowania nowych załączników do niniejszej konwencji.

Artykuł 17

1. Każda poprawka do załączników niniejszej konwencji, proponowana przez którąkolwiek umawiającą się stroną lub Komitet Ministrów, podana zostanie do wiadomości Sekretarza Generalnego Rady Europy i przekazana przez niego, na co najmniej dwa miesiące przed posiedzeniem Stałego Komitetu, państwom członkowskim Rady Europy, każdemu sygnatariuszowi, każdej umawiającej się stronie, każdemu państwu zaproszonemu do podpisania konwencji zgodnie z postanowieniami art. 19 i każdemu państwu zaproszonemu do przystąpienia do niej zgodnie z postanowieniami art. 20.
2. Każda poprawka, proponowana zgodnie z postanowieniami ustępu poprzedzającego zostanie rozpatrzona przez Stały Komitet, który może ją przyjąć większością dwóch trzecich głosów umawiających się stron. Przyjęty tekst zostanie przekazany umawiającym się stronom.
3. Po upływie trzech miesięcy od przyjęcia poprawki przez Stały Komitet, jeśli jedna trzecia umawiających się stron nie zgłosi sprzeciwu, każda poprawka wchodzi w życie w stosunku do umawiających się stron, które nie powiadomiły o swoim sprzeciwie.

Rozdział VIII

Rozstrzygnięcie sporów

Artykuł 18

1. Stały Komitet doloży wszelkich starań, aby doprowadzić do polubownego rozwiązania wszelkich problemów, które mogą wyniknąć podczas wykonywania niniejszej konwencji.
2. Wszelkie spory powstałe między umawiającymi się stronami, dotyczące interpretacji lub stosowania niniejszej konwencji, które nie zostaną rozstrzygnięte na podstawie postanowień ustępu poprzedzającego lub w drodze negocjacji pomiędzy stronami sporu, będą poddawane na żądanie jednej ze stron arbitrażowi, o ile zainteresowane strony nie uzgodnią inaczej. Każda strona mianuje jednego arbitra, a ci dwaj arbitrzy wyznaczają trzeciego arbitra. Z zastrzeżeniem postanowień ust. 3 niniejszego artykułu, jeśli jedna ze stron nie wyznaczy swego arbitra w ciągu trzech miesięcy od złożenia wniosku o arbitraż, arbitra ten zostanie wyznaczony na wniosek drugiej strony przez przewodniczącego Europejskiego Trybunału Praw Człowieka w ciągu następnych trzech miesięcy. Ta sama procedura będzie stosowana, jeśli arbitrzy nie będą mogli uzgodnić wyboru trzeciego arbitra w ciągu trzech miesięcy od czasu mianowania dwu pierwszych arbitrów.
3. Trybunał arbitrażowy ustali własny regulamin. Decyzje trybunału arbitrażowego będą podejmowane większością głosów. Jego orzeczenia będą ostateczne i wiążące.
4. Każda strona w sporze poniesie koszty powołania arbitra mianowanego przez siebie, a obie strony sporu będą ponosić w równym stopniu koszty powołania trzeciego arbitra, jak też inne koszty związane z arbitrażem.

Rozdział IX

Postanowienia końcowe

Artykuł 19

1. Niniejsza konwencja będzie otwarta do podpisu dla państw członkowskich Rady Europy i państw nie będących jej członkami, które uczestniczyły w jej opracowaniu, oraz dla Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej.
2. Dnia wejścia w życie niniejszej konwencji jest ona również otwarta do podpisu dla każdego innego państwa, zaproszonego do jej podpisania przez Komitet Ministrów.

Niniejsza konwencja będzie podlegała ratyfikacji, przyjęciu lub zatwierdzeniu. Dokumenty ratyfikacyjne, przyjęcia lub zatwierdzenia zostaną złożone Sekretarzowi Generalnemu Rady Europy.

2. Niniejsza konwencja wchodzi w życie pierwszego dnia miesiąca po upływie trzech miesięcy od dnia, w którym pięć państw, w tym co najmniej cztery państwa członkowskie Rady Europy, wyrażą swoją zgodę na związanie się niniejszą konwencją, zgodnie z postanowieniami ustępu poprzedzającego.

3. W stosunku do każdego państwa-sygnatariusza lub Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej, które w późniejszym czasie wyrażą swą zgodę na związanie się niniejszą konwencją, wchodzi ona w życie w pierwszym dniu miesiąca następującego po upływie trzech miesięcy od daty złożenia dokumentu ratyfikacyjnego, przyjęcia lub zatwierdzenia.

Artykuł 20

1. Po wejściu w życie niniejszej konwencji, Komitet Ministrów Rady Europy, po zasięgnięciu opinii umawiających się stron, może zaprosić do przystąpienia do konwencji każde państwo nie będące członkiem Rady, które zostało zaproszone do podpisania zgodnie z postanowieniami art. 19 i jeszcze tego nie uczyniło, oraz każde inne państwo nie będące członkiem Rady.

2. W odniesieniu do każdego państwa przystępującego konwencja wchodzi w życie w pierwszym dniu miesiąca następującego po upływie trzech miesięcy od daty złożenia dokumentu przystąpienia Sekretarzowi Generalnemu Rady Europy.

Artykuł 21

1. Każde państwo członkowskie przy podpisywaniu lub składaniu swego dokumentu ratyfikacji, przyjęcia, zatwierdzenia lub przystąpienia może określić obszar lub obszary, do których stosuje się niniejsza konwencja.

2. Każda z umawiających się stron, składając swój dokument ratyfikacji, przyjęcia, zatwierdzenia lub przystąpienia albo też w dowolnym późniejszym czasie, może poprzez deklarację skierowaną do Sekretarza Generalnego Rady Europy rozszerzyć zakres stosowania niniejszej konwencji na każdy inny obszar określony w deklaracji i za którego stosunki międzynarodowe jest odpowiedzialna lub w którego imieniu jest upoważniona do podejmowania zobowiązań.

3. Każda deklaracja złożona na mocy ustępu poprzedzającego może w odniesieniu do każdego obszaru wymienionego w takiej deklaracji zostać wycofana przez powiadomienie skierowane do Sekretarza Generalnego. Wycofanie to staje się skuteczne pierwszego dnia miesiąca po upływie sześciu miesięcy od otrzymania powiadomienia przez Sekretarza Generalnego.

Artykuł 22

1. Każde państwo członkowskie może przy podpisywaniu lub składaniu swego dokumentu ratyfikacyjnego, przyjęcia, zatwierdzenia lub przystąpienia zgłosić jedno lub więcej zastrzeżeń, odnoszących się do niektórych gatunków wymienionych w załącznikach od I do III i/lub niektórych gatunków wymienionych w zastrzeżeniu lub zastrzeżeniach odnoszących się do stosowania pewnych urządzeń i metod zabijania, chwytania lub innej eksploatacji wylicznonych w załączniku IV. Nie można składać zastrzeżeń o charakterze ogólnym.

2. Każda z umawiających się stron, która rozszerzy zastosowanie niniejszej konwencji na obszar wymieniony w deklaracji, o której mowa w ust. 2 art. 21, może w stosunku do danego obszaru zgłosić jedno lub więcej zastrzeżeń, zgodnie z postanowieniami ustępu poprzedzającego.

3. Nie można zgłaszać żadnych innych zastrzeżeń.

4. Każda z umawiających się stron, która zgłosiła zastrzeżenie na mocy ust. 1 i 2 niniejszego artykułu, może je w całości lub częściowo wycofać przez powiadomienie skierowane do Sekretarza Generalnego Rady Europy. Wycofanie to będzie skuteczne od daty otrzymania powiadomienia przez Sekretarza Generalnego.

Artykuł 23

1. Każda z umawiających się stron może w dowolnym czasie wypowiedzieć niniejszą konwencję przez notyfikację skierowaną do Sekretarza Generalnego Rady Europy.

2. Wypowiedzenie to będzie skuteczne od pierwszego dnia miesiąca następującego po upływie sześciu miesięcy od daty otrzymania notyfikacji przez Sekretarza Generalnego.

Artykuł 24

Sekretarz Generalny Rady Europy powiadomi państwa członkowskie Rady Europy, każde państwo-sygnatariusza, Europejską Wspólnotę Gospodarczą, jeśli będzie sygnatariuszem niniejszej konwencji, i każdą umawiającą się stronę:

- o każdym podpisie;
- o złożeniu każdego dokumentu ratyfikacyjnego, przyjęcia, zatwierdzenia lub przystąpienia;
- o każdej dacie wejścia w życie niniejszej konwencji, zgodnie z art. 19 i 20;
- o wszelkich informacjach przekazanych na mocy postanowień ust. 3 art. 13;
- o każdym raporcie sporządzonym, zgodnie z postanowieniami art. 15;
- o każdej poprawce lub przyjęciu nowego załącznika, zgodnie z art. 16 i 17 i o dacie, kiedy poprawka lub nowy załącznik wejdą w życie;
- o każdej deklaracji podejmowanej na mocy postanowień ust. 2 i 3 art. 21;
- o każdym zastrzeżeniu zgłoszonym na mocy postanowień ust. 1 i 2 art. 22;
- o wycofaniu każdego zastrzeżenia uczynionego na mocy postanowień ust. 4 art. 22;
- o każdej notyfikacji dokonanej na mocy art. 23 i dacie, kiedy wypowiedzenie zaczyna obowiązywać.

NA DOWÓD TEGO NIŻEJ PODPISANI, BĘDĄC NALEŻYCIEM DO TEGO UPOWAŻNIENI, PODPISALI NINIEJSZĄ KONWENCJĘ. Sporządzono w Bernie dnia 19 września 1979 roku, w językach angielskim i francuskim, przy czym oba teksty są jednakowo autentyczne, w jednym egzemplarzu, który zostanie złożony w archiwach Rady Europy. Sekretarz Generalny Rady Europy przekaże uwierzytelnione odpisy każdemu państwu członkowskiemu Rady Europy, każdemu państwu-sygnatariuszowi, Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej, jeśli będzie ona sygnatariuszem, i każdemu państwu zaproszonemu do podpisania niniejszej konwencji lub do przystąpienia do niej.

ZAŁĄCZNIKI DO KONWENCJI

ZAŁĄCZNIK I

ZAŁĄCZNIKI DO KONWENCJI

ZAŁĄCZNIK I

Ściśle chronione gatunki flory:

- PTERIDOPHYTA
- ASPLENIACEAE
Asplenium hemionitis L.
Asplenium jahandiezii (Litard.) Rouy
- BLECHNACEAE
Woodwardia radicans (L.) Sm.
- DICKSONIACEAE
Culcita macrocarpa C. Presl
- DRYOPTERIDACEAE
Dryopteris corleyi Fraser-Jenk.
- HYMENOPHYLLACEAE
Trichomanes speciosum Willd.
- ISOETACEAE
Isoetes boryana Durieu
Isoetes malinverniana Ces. & De Not.
- MARSILEACEAE
Marsilea batardae Launert
Marsilea quadrifolia L.
Marsilea strigosa Willd.
Pilularia minuta Durieu es. Braun
- OPHIOGLOSSACEAE
Botrychium simplex Hitchc.
Ophioglossum polyphyllum A. Braun
- SALVINIACEAE
Salvinia natans (L.) All.

- GYMNOSPINACEAE
Abies nebrodensis (Lojac.) Mattei
- ANGIOSPERMAE
- ALISMATACEAE
Alisma wahlenbergii (O.R. Holmb.) Juz.
Caldesia parnassifolia (L.) Parl.
Luronium natans (L.) Raf.
- AMARYLLIDACEAE
Leucojum nicaeense Ard.
Narcissus longispathus Pugsley
Narcissus nevadensis Pugsley
Narcissus scaberulus Henriq.
Narcissus triandrus L.
Narcissus viridiflorus Schousboe
Sternbergia candida B. Mathew & Baytop
- APOCYNACEAE
Rhazya orientalis (Decaisne) A.DC.
- ARACEAE
Arum purpureospathum Boyce
- ARISTOLOCHIACEAE
Aristolochia samsunensis Davis
- BORAGINACEAE
Alkanna pinardii Boiss
Anchusa crispa Viv.(inclu. A. litoreae)
Lithodora nitida (H. Em) R. Fernandes
Myosotis rehsteineri Wartm.
Omphalodes kuzinskyana Willk.
Omphalodes littoralis Lehm.
Onosma halophilum Boiss. & Heldr.

Onosma propositum Aznav.
Onosma troodi Kotschy
Solenanthes albanicus (Degen et al.) Degen & Baldacci
Symphytum clycladense Pawl.

● CAMPANULACEAE

Asyneuma giganteum (Boiss.) Bornm.
Campanula damboldtiana Davis
Campanula lycica Sorger & Kit Tan
Campanula morettiana Reichenb.
Campanula sabatia De Not.
Jasione lusitanica A.DC.
Physoplexis comosa (L.) Schur
Trachelium asperuloides Boiss & Orph.

● CARYOPHYLLACEAE

Arenaria nevadensis Boiss. & Reuter
Arenaria provincialis Chater & Halliday
Dianthus rupicola Biv.
Gypsophila papillosa P. Porta
Herniaria algarvica Chaudri
Herniaria maritima Link
Moehringia fontqueri Pau
Moehringia tommasini Marches.
Petrocoptis grandiflora Rothm.
Petrocoptis montisiciana O. Bolos Rivas Mart.
Petrocoptis pseudoviscosa Fernandez Casas
Saponaria halophila Hedge & Hub.-Mor.
Silene furcata Raf. subsp. angustiflora (Rupr.) Walters
Silene haussknechtii Heldr. ex Hausskn.
Silene hifacensis Rouy ex Willk.
Silene holzmannii Heldr. ex Boiss.
Silene mariana Pau
Silene orphanidis Boiss.
Silene pompeipolitana Gay ex Boiss.
Silene rothmaleri Pinto da Silva
Silene salsuginea Hub.-Mor.
Silene sangaria Coode & Cullen
Silene velutina Pourret ex Loisel.

● CHENOPODIACEAE

Beta adanensis Pamuk. apud Aellen
Beta trojana Pamuk. apud Aellen
Kalidopsis wagenitzii Aellen
Kochia saxicola Guss.
Microcnemum coralloides (Loscos & Pardo) subsp. anatolicum Wagenitz
Salicornia veneta Pignatti & Lausi
Salsola anatolica Aellen
Suaeda cucullata Aellen

● CISTACEAE

Helianthemum alypoides Losa & Rivas Goday
Helianthemum caput-felis Boiss.
Tuberaria major (Willk.) Pinto da Silva & Roseira

● COMPOSITAE

Anacyclus latealatus Hub.-Mor.
Anthemis glaberrima (Rech.f.) Greuter
Anthemis halophila Boiss. & Bal.
Artemisia granatensis Boiss.
Artemisia insipida Vill.
Artemisia laciniata Willd.
Artemisia pancicii (Janka) Ronn.
Aster pyrenaicus Desf. ex DC. France,
Aster sibiricus L.
Carduus myriacanthus Salzm. ex DC.
Carlina diae (Rech.f.) Meusel & Kastener
Centaurea alba L. subsp. heldreichii (Halacsy) Dostal (Centaurea heldreichii Halacsy)
Centaurea alba L. subsp. princeps (Boiss. & Heldr.) Gugler (Centaurea princeps Boiss. & Heldr.)
Centaurea attica Nyman subsp. megarensis (Halacsy & Hayek) Dostal (Centaurea megarensis Halacsy & Hayek)
Centaurea balearica J.D. Rodriguez
Centaurea borjae Valdes-Berm. & Rivas Goday
Centaurea citricolor Font Quer
Centaurea corymbosa Pourret
Centaurea hermannii F. Hermann
Centaurea horrida Badaro
Centaurea kalambakensis Freyn & Sint.
Centaurea kartschiana Scop.
Centaurea lactiflora Halacsy
Centaurea niederi Heldr.
Centaurea peucedanifolia Boiss. & Orph.
Centaurea pinnata Pau
Centaurea pulvinata (G. Blanca) G. Blanca
Centaurea tchihatcheffii Fich. & Mey.
Crepis crocifolia Boiss. & Heldr.
Crepis granatensis (Willk.) G. Blanca & M. Cueto
Crepis purpurea Willd. Bieb.
Erigeron frigidus Boiss. ex DC.
Helichrysum sibthorpii Rouy
Hymenostemma pseudanthemis (Kunze) Willd.
Jurinea cyanoides (L.) Reichenb.
Jurinea fontqueri Cuatrec.
Lamyropsis microcephala (Moris) Dittrich & Greuter
Leontodon boryi Boiss. ex DC.
Leontodon microcephalus (Boiss. ex DC.) Boiss.
Leontodon sculus (Guss.) Finch & Sell
Ligularia sibirica (L.) Cass.
Picris willkommii (Schultz Bip.) Nyman
Santolina elegans Boiss. ex DC.
Senecio elodes Boiss. ex DC.
Senecio nevadensis Boiss & Reuter
Sonchus erzincanicus Matthews
Wagenitzia lancifolia (Sieber ex Sprengel) Dostal

● CONVOLVULACEAE

Convolvulus argyrotamnus Greuter
Convolvulus pulvinatus Sa'ad

● CRUCIFERAE

Alyssum akamaciscum B.L. Burtl
Alyssum pyrenaicum Lapeyr. (Ptilotrichum pyrenaicum (Lapeyr.) Boiss.)
Arabis kennedyae Meikle

Biscutella neustrica Bonnet
Boleum asperum (Pers.) Desvoux
Brassica glabrescens Poldini
Brassicahilarionis Post
Brassica insularis Moris
Brassica macrocarpa Guss.
Braya purpurascens (R. Br.) Bunge
Coincya rupestris Rouy (Hutera rupestris P. Porta)
Coronopus navasii Pau
Diplotaxis ibicensis (Pau) Gomez-Campo
Diplotaxis siettiana Maire
Erucastrum palustre (Pirona) Vis.
Iberis arbuscula Runemark
Ionopsidium acaule (Desf.) Reichenb.
Ionopsidium savianum (Caruel) Ball ex Arcang.
Murbeckiella sousae Rothm.
Sisymbrium cavanillesianum Valdes & Castroviejo (S. matritense P.W. Ball & Heywood)
Sisymbrium confertum Stev.
Sisymbrium supinum L.
Thlaspi carriense A. Carlström

● CYPERACEAE

Eleocharis carniolica Koch

● DIOSCOREACEAE

Borderea chouardii (Gausson) Heslot

● DIPSACACEAE

Dipsacus cephalarioides Mathews & Kupicha

● DROSERACEAE

Aldrovanda vesiculosa L.

● EUPHORBIACEAE

Euphorbia margalidiana Kuhbier & Lewejohann
Euphorbia nevadensis Boiss. & Reuter

● GENTIANACEAE*

Centaurium rigualii Esteve Chueca
Centaurium somedanum Lainz
Gentiana ligustica R. de Vilm. Chopinet
Gentianella anglica (Pugsley) E.F. Warburg

● GERANIACEAE

Erodium astragaloides Boiss. & Reuter
Erodium chrysanthum L' Herit. ex DC.
Erodium paularense Fernandez-Gonzalez & Izco
Erodium Rupicola Boiss.

● GESNERIACEAE

Jankaea heldreichii (Boiss.) Boiss.
Ramonda serbica Panic

● GRAMINEAE

Avenula hackellii (Henriq.) Holub
Bromus bromoideus (Lej.) Crepin
Bromus grossus Desf. ex DC.
Bromus interruptus (Hackel) Druce
Bromus psammophilus P.M. Smith
Coleanthus subtilis (Tratt.) Seidl
Eromepoa mardinensis R. Mill
Gaudinia hispanica Stace & Tutin
Microprospis tuberosa Romero-Zarco Cabezudo
Puccinellia pungens (Pau) Paunero
Stipa austroitalica Martinovsky
Stipa bavarica Martinovsky & H. Scholz
Stipa styriaca Martinovsky
Trisetum Subalpestre (Hartm.) Neuman

● GROSSULARIACEAE

Ribes sardoum Martelli

● HYPERICACEAE

Hypericum aciferum (Greuter) N.K.B. Robson
Hypericum salsugineum Robson & Hub.-Mor.

● IRIDACEAE

Crocus abantensis T. Baytop & Mathew
Crocus cyprus Boiss & Kotschy
Crocus etruscus Parl.
Crocus hartmannianus Holmboe
Crocus robertianus C.D. Brickell
Iris marsica Ricci & Colasante

● LABIATAE

Dracocephalum austriacum L.
Micromeria taygetea P.H. Davis
Nepeta dirphyia (Boiss.) Heldr. ex Halacsy
Nepeta sphaciota P.H. Davis
Origanum cordifolium (Auch. & Montbr.) Vogel (Amaracus cordifolium Montr. & Auch.)
Origanum dictamnus L.
Origanum scabrum Boiss. & Heldr.
Phlomis breviracteata Turill
Phlomis cypria Post
Rosmarinus tomentosus Huber-Morath & Maire
Salvia crassifolia Sibth. & Smith
Sideritis cypria Post
Sideritis incana L. ssp. glauca (Cav.) Malagarriga
Sideritis javalambrensis Pau
Sideritis serrata Cav. ex Lag.
Teucrium charidemi Sandwith
Teucrium lepicephalum Pau
Teucrium turredanum Losa & Rivas Goday
Thymus aznavourii Velen.
Thymus camphoratus Hoffmanns. & Link
Thymus carnosus Boiss.
Thymus cephalotus L.

● LEGUMINOSAE

Anthyllis hystrix Cardona, Contandr. & E. Sierra
Astragalus algarbiensis Coss. ex Bunge
Astragalus aquilanus Anzalone
Astragalus centralpinus Braun-Blanquet
Astragalus macrocarpus DC. subsp. lefkarensis Agerer-Kirchoff & Meikle

Astragalus maritimus Moris
Astragalus tremolsianus Pau
Astragalus verrucosus Moris
Cytisus aeolicus Guss. ex Lindl.
Genista dorycnifolia Font Quer
Genista holopetala (Fleischm. ex Koch) Baldacci
Glycyrrhiza iconica Hub.-Mor.
Ononis maweana Ball
Oxytropis deflexa (Pallas) DC. ssp. norvegica Nordh.
Sphaerophysa kotschyana Boiss.
Thermopsis turcica Kit Tan, Vural & Kücküködü
Trifolium pachycalyx Zoh.
Trifolium saxatile All.
Trigonella arenicola Hub.-Mor.
Trigonella halophila Boiss.
Trigonella polycarpa Boiss. & Heldr.
Vicia bifoliolata J.D. Rodriguez

● LENTIBULARIACEAE
Pinguicula crystallina Sibth. & Sm.
Pinguicula nevadensis (Lindb.) Casper

● LILIACEAE
Allium grosii Font Quer
Allium vuralii Kit Tan
Androcymbium europaeum (Lange) K. Richter
Androcymbium rechingeri Greuter
Asparagus lycanonicus Davis
Asphodelus bento-rainhae Pinto da Silva
Chionodoxa lochiai Meikle
Chionodoxa luciliae Boiss.
Colchicum arenarium Waldst. & Kit.
Colchicum corsicum Baker
Colchicum cousturieri Greuter
Colchicum cousturieri Greuter
Colchicum micranthum Boiss.
Fritillaria conica Boiss.
Fritillaria drenovskii Degen & Stoy.
Fritillaria epirotica Turrill ex Rix
Fritillaria euboica (Rix Doerfler) Rix
Fritillaria gussichiae (Degen & Doerfler) Rix
Fritillaria obliqua Ker-Gawl.
Fritillaria rhodocanakis Orph. ex Baker
Fritillaria tuntasia Heldr. ex Halacsy
Muscari gussonei (Parl.) Tod.
Ornithogalum reverchonii Lange
Scilla morrisii Melkle
Scilla odorata Link
Tulipa cypria Stapf
Tulipa goulimya Sealy & Turrill
Tulipa praecox Ten.
Tulipa sprengeri Baker

● LYTHRACEAE
Lythrum flexuosum Lag.
Lythrum thesioides M. Bieb.

● MALVACEAE
Kosteletzkya pentacarpos (L.) Ledeb.

● NAJADACEAE
Najas flexilis (Willd.) Rostk. & W.L. Schmidt
Najas tenuissima (A. Braun) Magnus

● ORCHIDACEAE
Cephalanthera cucullata Boiss. & Heldr.
Comperia comperiana (Steven) Aschers. & Graebner
Cypripedium celceolus L.
Dactylorhiza chuhensis Renz & Taub.
Liparis loeselli (L.) Rich.
Ophrys argolica Fleischm.
Ophrys isaura Renz & Taub.
Ophrys kotschyi Fleischm. & Soo
Ophrys lunulata Parl.
Ophrys lycia Renz & Taub.
Platanthera obtusata (Pursh) Lindl. subsp. oligantha (Turcz.) Hulten
Spiranthes aestivalis (Poiret) L.C.M. Richard

● PAEONIACEAE
Paeonia cambessedesii (Willk.) Willk.
Paeonia clusii F.C. Stern subsp. rhodia (Stearn) Tzanoudakis
Paeonia pammassica Tzanoudakis

● PALMAE
Phoenix theophrasti Greuter

● PAPAVERACEAE
Papaver lapponicum (Tolm.) Nordh.
Rupicapnos africana (Lam.) Pomel

● PLUMBAGINACEAE
Armeria pseudarmaria (Murray) Mansfeld
Armeria rouyana Daveau
Armeria soleirolii (Duby) Godron
Armeria velutina Welv. ex Boiss. & Reuter
Limonium anatolicum Hedge
Limonium tamaricoides Bokhari

● POLEMONIACEAE
Polemonium boreale Adams

● POLYGONACEAE
Polygonum praelongum Coode & Cullen
Rumex rupestris Le Gall

● PRIMULACEAE
Androsace cylindrica DC.
Androsace mathildae Levier
Androsace pyrenaica Lam.
Cyclamen mirabile Hildebr.
Lysimachia minoricensis J.D. Rodriguez
Primula apelinina Widmer
Primula egaliksensis Wormsk.
Primula glaucescens Moretti

Primula palinuri Petagna
Primula spectabilis Tratt.
Soldanella villosa Darracq

● RANUNCULACEAE
Aconitum corsicum Gayer
Adonis cyllenea Boiss., Heldr. & Orph.
Adonis distorta Ten.
Aquilegia bertolonii Schott
Aquilegia kitaibelii Schott
Aquilegia ottonis subsp. taygetea (Orph.) Strid
Aquilegia pyrenaica DC. subsp. cazorlensis (Heywood) Galiano & Rivas Martinez
(Aquilegia cazorlensis Heywood)
Consolida samia P.H. Davis
Delphinium caseyi B.L. Burt
Pulsatilla patens (L.) Miller
Ranunculus fontanus C. Presl
Ranunculus kykkoensis Meikle
Ranunculus weyerli Mares

● RESEDACEAE
Reseda decursiva Forssk. Gibraltar

● ROSACEAE
Crataegus dikmensis Pojark
Potentilla delphinensis Gren. & Godron
Pyrus anatolica Browicz

● RUBIACEAE
Galium globuliferum Hub.-Mor & Reese
Galium litorale Guss.
Galium viridiflorum Boiss. & Reuter

● SANTALACEAE
Thesium ebracteatum Hayne

● SAXIFRAGACEAE
Saxifraga berica (Beguinot) D.A. Webb
Saxifraga cintrana Kuzinsky ex Willk.
Saxifraga florulenta Moretti
Saxifraga hirculus L.
Saxifraga presolanensis Engl.
Saxifraga tombeanensis Boiss. ex Engl.
Saxifraga valdensis DC.
Saxifraga vayredana Luizet

● SCROPHULARIACEAE
Antirrhinum charidemi Lange
Euphrasia marchesettii Wettst. ex Marches.
Linaria algarviana Chav.
Linaria ficahoana Rouy
Linaria flava (Poiret) Desf.
Linaria hellenica Turrill
Linaria ricardoi Cout.
Linaria tursica B. Valdes & Cabezudo
Lindernia procumbens (Krocker) Philcox
Odonitites granatensis Boiss.
Verbascum afyonense Hub.-Mor.
Verbascum basivelatum Hub.-Mor.
Verbascum cylleneum (Boiss. & Heldr.) Kuntze
Verbascum degenii Hal.
Verbascum stepporum Hub.-Mor.
Veronica oetaea L.-A. Gustavsson

● SELAGINACEAE
Globularia stygia Orph. ex Boiss.

● SOLANACEAE
Atropa baetica Willk.
Mandragora officinarum L.

● THYMELAEACEAE
Daphne petraea Leybold
Daphne rodriguezii Texidor
Thymelea broterana Coutinho

● TRAPACEAE
Trapa natans L.

● TYPHACEAE
Typha minima Funk
Typha shuttleworthii Koch & Sonder

● ULMACEAE
Zelkova abelicea (Lam.) Boiss.

● UMBELLIFERAE
Angelica heterocarpa Lloyd
Angelica palustris (Besser) Hoffman
Apium bermejoi Llorens
Apium repens (Jacq.) Lag.
Athamanta cortiana Ferrarini
Bupleurum capillare Boiss. & Heldr.
Bupleurum dianthifolium Guss.
Bupleurum Kakiskalae Greuter
Eryngium alpinum L.
Eryngium viviparum Gay
Ferula halophila H. Pesmen
Laserpitium longiradium Boiss.
Naufraga balearica Constance & Cannon
Oenanthe conioides Lange
Petagnia saniculifolia Guss.
Rouya polygama (Desf.) Coincy
Seseli intricatum Boiss.
Thorella verticillatundata (Thore) Briq.

● VALERIANACEAE
Centranthus trinervis (Viv.) Beguinot

● VIOLACEAE
Viola athis W. Becker
Viola cazorlensis Gandoger
Viola cryana Gillet
Viola delphinantha Boiss.

Viola hispida Lam.
Viola jaubertiana Mares & Vigineix

- BRYOPHYTA
- BRYOPSIDA: ANTHOCEROTAE
- ANTHOCEROTACEAE

Notothylas orbicularis (Schwein.) Sull.

- BRYOPSIDA: HEPATICAE
- AYTONIACEAE

Mannia triandra (Scop.) Grolle

- CEPHALOZIACEAE

Cephalozia macounii (Aust.) Aust.

- CODONIAEAE

Petalophyllum ralfsii (Wils.) Nees et Gott. Lehm.

- FRULLANIAEAE

Frullania parvistipula Steph.

- GYMNOMITRIACEAE

Marsupella profunda Lindb.

- JUNGERMANNIACEAE

Jungermannia handelli (Schiffn.) Amak.

- RICCIACEAE

Riccia breidlerii jur. ex Steph.

- RIELLACEAE

Riella helicophylla (Mont.) Hook.

- SCAPANIACEAE

Scapania massalungi (K. Muell.) K. Muell.

- BRYOPSIDA: MUSCI
- AMBLYSTEGIACEAE

Drepanocladus vernicosus (Mitt.) Warnst.

- BRUCHIACEAE

Bruchia vogesiaca Schwaegr.

- BAUXBAUMIACEAE

Buxbaumia viridis (Moug. ex Lam. & DC.) Brid. ex Moug. & Nestl.

- DICRANACEAE

Atractylodes alpinus (Schimp. ex Milde) Lindb.
Cynodontium suecicum (H. Arn. & C. Jens.) I. Hag.
Dicranum viride (Sull. & Lesq.) Lind.

- FONTINALACEAE

Dichelyma capillaceum (With.) Myr.

- FUNARIACEAE

Pyramidula tetragona (Brid.) Brid.

- HOOKERIACEAE

Distichophyllum carinatum Dix. Nich.

- MEESIACEAE

Meesia longiseta Hedw.

- ORTHOTRICHACEAE

Orthotrichum rogeri Brid.

- SPHAGNACEAE

Sphagnum pylaisii Brid.

- SPLACHNACEAE

Tayloria rudolphiana (Garov.) B.S.G.
Endemiczne gatunki Regionu Macaronesica:

- PTERIDOPHYTA
- ASPLENIACEAE

Asplenium azoricum Lovis

- DRYOPTERIDACEAE

Polystichum drepanum (Swartz) C. Presl

- HYMENOPHYLLACEAE

Hymenophyllum maderensis

- ISOETACEAE

Isoetes azorica Durieu ex Milde

- LYCOPODIACEAE

Diphasium madeirense (Willee.) Rothm.

- MARSILEACEAE

Marsilea azorica Launert

- GYMNOSPERMAE
- CUPRESACEAE

Juniperus brevifolia (Seub.) Antoine

- ANGIOSPERMAE
- AGAVACEAE

Dracaena draco (L.) L.

- ASCLEPIADACEAE

Caralluma burchardii N.E. Brown
Ceropegia chrysantha Svent.

- BERBERIDACEAE

Berberis maderensis Lowe

- BORAGINACEAE

Echium gentianoides Webb ex Coincy
Echium handiense Svent.
Echium pininana Webb et Berth.
Myosotis azorica H.C. Watson
Myosotis maritima Hochst. ex Seub.

- CAMPANULACEAE

Azorina vidalli (H.C. Watson) Feer
Musschia aurea (L.f.) DC.
Musschia wollastonii Lowe

- CAPRIFOLIACEAE

Sambucus palmensis Link

- CARYOPHYLLACEAE

Cerastium azoricum Hochst.
Silene nocteolens Webb et Berth

- CISTACEAE

Cistus chinamadensis Bañares & Romero
Helianthemum bystropogophyllum Svent.
Helianthemum teneriffae Cosson

- COMPOSITAE

Andryala crithmifolia Ait.
Argyranthemum lidii Humphries
Argyranthemum pinnatifidum (L.F.) Lowe subsp. succulentum (Lowe) Humphries
Argyranthemum winterii (Svent.) Humphries
Atractylis arbuscula Svent. & Michaelis
Atractylis preauxiana Schultz Bip.
Bellis azorica Hochst. ex Seub.
Calendula maderensis DC.
Cheirolophus duranii (Burchard) Holub
Cheirolophus falsisectus Montelongo et Moraleda
Cheirolophus gomerythus (Svent.) Holub
Cheirolophus junonianus (Svent.) Holub
Cheirolophus metlesiscii Montelongo
Cheirolophus santosabreui Santos
Cheirolophus satarataensis (Svent.) Holub
Cheirolophus tagananensis (Svent.) Holub
Helichrysum monogynum B.L. Burth. & Sunding
Helichrysum gossypinum Webb
Hypochoeris oligocephala (Svent. & D. Bramwell) Lack
Lactuca watsoniana Trelease
Leotodon filii (Hochst. ex Seub.) Paiva & Orm.
Onopordum carduelinum Bolle
Onopordum nogalesii Svent.
Pericallis hadrosomus Svent.
Pericallis malvifolia (L'Hér) B. Nord.
Phagnalon benetii Lowe
Senecio hermosae Pitard
Sonchus gandogeri Pitard
Stemmacantha cynaroides
Sventenia bupleuroides Font Quer
Tanacetum o'shanahanii Febles, Marrero et Suárez
Tanacetum ptarmiciflorum (Webb) Schultz Bip.
Tolpis glabrescens Kämmer

- CONVULVACEAE

Convolvulus caput-medusae Lowe
Convolvulus lopez-socasi Svent.
Convolvulus massonii A. Dietr.
Pharbitis preauxii Webb

- CRASSULACEAE

Aeonium balsamiferum Webb et Berth.
Aeonium gomeraense Praeger
Aeonium saundersii Bolle
Aichrysum dumosum (Lowe) Praeg.
Monanthes wildpretii Bañares & Scholz

- CRUCIFERAE

Crambe arborea Webb ex Christ
Crambe laevigata DC. ex Christ
Crambe scoparia Svent.
Crambe sventenii B. Petters. ex Bramw. & Sunding
Parolinia schizogynoides Svent.
Sinapidendron sempervivifolium Mnzs.

- CYPERACEAE

Carex malato-belizii Raymond

- DIPSACACEAE

Scabiosa nitens Roem. & Schult.

- ERICACEAE

Daboecia azorica Tutin & Warb.
Erica scoparia L. subsp. azorica (Hochst.) D.A. Webb

- EUPHORBIACEAE

Euphorbia bourgaeana Gay ex Boiss.
Euphorbia handiense Burchard
Euphorbia lambii Svent.
Euphorbia stygiana H.C. Watson

- GERANIACEAE

Geranium maderense Yeo

- GRAMINEAE

Agrostis gracilaxa Franco
Deschampsia maderensis (Hack. et Bornm.) Buschm.
Phalaris maderensis (Mnzs.) Mnzs.

- LABIATAE

Micromeria glomerata P. Pérez
Micromeria leucantha Svent. ex Pérez
Salvia herbanica Santos et Fernández
Sideritis cystosiphon Svent.
Sideritis discolor (Webb ex de Noe) Bolle
Sideritis infernalis Bolle
Sideritis marmorea Bolle
Teucrium abutiloides l'Her.

- LEGUMINOSAE

Adenocarpus ombrosius Ceb. & Ort.
 Anthyllis lemnioides Lowe
 Anagyris latifolia Brouss. ex Willd.
 Cicer canariensis Santos & Gweil
 Dorycnium spectabile Webb & Berthel.
 Genista benehoavensis (Bolle ex Svent.) Del Arco
 Lotus azoricus P.W. Ball
 Lotus callis-viridis D. Bramwell & D.H. Davis
 Lotus eremiticus Santos
 Lotus kunkelli (E. Chueca) D. Bramwell et al.
 Lotus maculatus Breitfeld
 Lotus pyranthus P. Pérez
 Teline nervosa (Esteve) A. Hasen et Sund.
 Teline rosmarinifolia Webb & Berthel.
 Teline salsoloides Arco & Acebes.
 Vicia dennesiana H.C. Watson
- LILIACEAE

Androcymbium psammophilum Svent.
 Smilax divaricata Sol. ex Wats.
- MYRICACEAE

Myrica rivas-martinezii Santos.
- OLEACEAE

Jasminum azoricum L.
 Picconia azorica (Tutin) Knob.
- ORCHIDACEAE

Barlia metlesicsiaca Teschner
 Goodyera macrophylla Lowe
 Orchis scopulorum Summerh.
- PITTOSPORACEAE

Pittosporum coriaceum Dryander ex Aiton
- PLANTAGINACEAE

Plantago famarae Svent.
 Plantago malato-belizii Lawalree
- PLUMBAGINACEAE

Limonium arborescens (Brouss.) Kuntze
 Limonium dendroides Svent.
 Limonium fruticosum (Webb) O. Kuntze
 Limonium perezii Stapf
 Limonium preauxii (Webb et Berth.) O. Kuntze
 Limonium spectabile (Svent.) Kunkel & Sunding
 Limonium sventenii Santos & Fernández Galvan
- POLYGONACEAE

Rumex azoricus Rech.
- RHAMNACEAE

Frangula azorica Tutin
- ROSACEAE

Bencomia brachystachya Svent.
 Bencomia exstipulata Svent.
 Bencomia sphaerocarpa Svent.
 Chamaemeles coriacea Lindl.
 Dendriopterium pulidoi Svent.
 Marcella maderensis (Bornm.) Svent.
 Prunus lusitanica ssp. azorica (Mouli.) Franco
- RUTACEAE

Ruta microcarpa Svent.
- SANTALACEAE

Kunkeliella canariensis Stearn
 Kunkeliella psilotoclada (Svent.) Stearn
 Kunkeliella subsucculenta Kammer
- SAPOTACEAE

Sideroxylon marmulano Banks ex Lowe
- SAXIFRAGACEAE

Saxifraga portosanctana Boiss.
- SCROPHULARIACEAE

Euphrasia azorica H.C. Watson
 Euphrasia grandiflora Hochst.
 Isoplexis chalcantha Svent. & O'Shanahan
 Isoplexis isabelliana (Webb & Berthel.) Masferrer
- SELAGINACEAE

Globularia ascanii D. Bramwell & Kunkel
 Globularia sarcophylla Svent.
- SOLANACEAE

Solanum lildii Sunding
- UMBELLIFERAE

Ammi trifoliatum (Wats.) Trel.
 Bunium brevifolium Lowe
 Bupleurum handiense (Bolle) Kunkel
 Chaerophyllum azoricum Trel.
 Monizia edulis Lowe
 Ferula latipinna Santos
 Sanicula azorica Gunthn. ex Seub.
- VIOLACEAE

Viola paradoxa Lowe
- BRYOPHYTA
- BRYOPSIDA: MUSCI
- ECHINODIACEAE

Echinodium spinosum (Mitt.) Jur.
- POTTIACEAE

Bryoerythrophyllum machadoanum (Sergio) M. Hill

- THAMNIAEAE

Thamnobyrium fernandesii Sergio
- ZŁĄCZNIK II**

Sciśle chronione gatunki fauny:
 Kręgowce
 Mammalia
 INSEKTIVORA
 Erinaceidae
 * Atelerix algirus (Erinaceus algirus)
 Soricidae
 * Crocidura suaveolens ariadne (Crocidura ariadne)
 * Crocidura russula cypria (Crocidura cypria)
 Crocidura canariensis
 Talpidae
 Galemys pyrenaicus (Desmana pyrenaica)
 MICROCHIROPTERA
 wszystkie gatunki, z wyjątkiem Pipistrellus pipistrellus
 RODENTIA
 Scuridae
 Sciurus anomalus
 * Spermophilus citellus (Citellus citellus)
 Pteromys volans (Sciuropterus ruscicus)
 Cricetidae
 Cricetus cricetus
 Microtidae
 * Microtus barbaricus (Pitymys bavaricus)
 Zapodidae
 Sicista betulina
 Sicista subtilis
 Hystricidae
 Hystrix cristata
 CARNIVORA
 Canidae
 Canis lupus
 Alopex lagopus
 Ursidae
 wszystkie gatunki
 Mustelidae
 Mustela lutreola (Lutreola lutreola)
 Lutra lutra
 Gulo gulo
 Felidae
 Felis silvestris
 Lynx pardellus
 (Lynx pardina)
 Panthera pardus
 Panthera tigris
 Odobenidae
 Odobenus rosmarus
 Phocidae
 Monachus monachus
 ARTIODACTYLA
 Cervidae
 Cervus elaphus corsicanus
 Bovidae
 Capra aegagrus
 Capra pyrenaica pyrenaica
 Rupicapra rupicapra ornata
 Ovibos moschatus
 CETACEA
 Delphinidae
 Orcinus orca
 Pseudorca crassidens
 Grampus griseus
 Globicephala melaleuca
 Delphinus delphis
 Tursiops truncatus (tursio)
 Lagenorhynchus acutus
 Lagenorhynchus albirostris
 Steno bredanensis
 Stenella coeruleoalba
 Phocaenidae
 Phocaena phocaena
 Ziphiidae
 Hyperoodon rostratus
 Mesoplodon mirus
 Mesoplodon bidens
 Ziphius cavirostris
 Balaenopteridae
 Sibbaldus (Balaenoptera) musculus
 Megaptera novaengliae (longimana, nodosa)
 Balaenidae
 Eubalaena glacialis
 Balaena mysticetus
 Aves
 GAVIIFORMES
 Gaviidae
 wszystkie gatunki
 PODICIPEDIFORMES
 Podicipedidae
 Podiceps griseigena
 Podiceps auritus
 Podiceps nigricollis (caspius)
 Podiceps ruficollis
 PROCELLARIIFORMES
 Hydrobatidae
 wszystkie gatunki
 Procellariidae
 Bulweria bulwerii
 Procellaria diomedea
 Puffinus puffinus
 Puffinus assimilis baroli
 Pterodroma madeira
 Pterodroma feae
 PELECANIFORMES
 Phalacrocoracidae
 Phalacrocorax pygmaeus
 Pelecanidae
 wszystkie gatunki
 CICONIIFORMES
 ARDEIDAE
 Ardea purpurea
 Casmerodius albus (Egretta alba)

Egretta garzetta
 Ardeola ralloides
 Bulbucus (Ardeola) ibis
 Nycticorax nycticorax
 Ixobrychus minutus
 Botaurus stellaris
 Ciconiidae
 wszystkie gatunki
 Thresiomithidae
 wszystkie gatunki
 Phoenicopteridae
 Phoenicopterus ruber
 ANSERIFORMES
 Anatidae
 Cygnus cygnus
 Cygnus bewickii (columbianus)
 Anser erythropus
 Branta leucopsis
 Branta ruficollis
 Tadoma tadoma
 Tadoma ferruginea
 Marmaronetta (Anas) angustirostris
 Somateria spectabilis
 Polysticta stelleri
 Histrionicus histrionicus
 Bucephala islandica
 Mergus albellus
 Oxyura leucocephala
 FALCONIFORMES
 wszystkie gatunki
 GALLIFORMES
 Tetraonidae
 Tetrao urogallus cantabricus
 GRUIFORMES
 Turnicidae
 Turnix sylvatica
 Gruidae
 wszystkie gatunki
 Rallidae
 Porzana porzana
 Porzana pusilla
 Porzana parva
 Crex crex
 Porphyrion porphyrio
 Fulica cristata
 Otidae
 wszystkie gatunki
 CHARADRIIFORMES
 Charadriidae
 Hoplopterus spinosus
 Charadrius hiaticula
 Charadrius dubius
 Charadrius alexandrinus
 Charadrius leschenaulti
 Eudromias morinellus
 Arenaria interpres
 Scolopacidae
 Gallinago media
 Numenius tenuirostris
 Tringa stagnatilis
 Tringa ochropus
 Tringa glareola
 Tringa hypoleucos
 Tringa cinerea
 Calidris minuta
 Calidris temminckii
 Calidris maritima
 Calidris alpina
 Calidris ferruginea
 Calidris alba
 Limicola falcinellus
 Recurvirostridae
 wszystkie gatunki
 Phalaropodidae
 wszystkie gatunki
 Burhinidae
 Burhinus oedicnemus
 Glareolidae
 wszystkie gatunki
 Laridae
 Pagophila eburnea
 Larus audouinii
 Larus melanocephalus
 Larus genei
 Larus minutus
 Larus (Xenia) sabini
 Chiidonia niger
 Chiidonia leucopterus
 Chiidonia hybrida
 Gelochelidon nilotica
 Hydroprogne caspia
 Sterna hirundo
 Sterna paradisaea (macrura)
 Sterna dougallii
 Sterna albifrons
 Sterna sandvicensis
 COLUMBIFORMES
 Pteroclididae
 wszystkie gatunki
 Columbidae
 Columba bollii
 Columba junoniae
 CUCULIFORMES
 Cuculidae
 Clamator glandarius
 STRIGIFORMES
 wszystkie gatunki
 CAPRIMULGIFORMES
 Caprimulgidae
 wszystkie gatunki
 APODIFORMES
 Apodidae
 Apus pallidus
 Apus melba
 Apus caffer
 Apus unicolor
 CORACIIFORMES
 Alcedinidae
 Alcedo atthis
 Ceryle rudis
 Halcyon smymensis
 Meropidae
 Merops apiaster
 Coraciidae
 Coracias garrulus
 Upopidae
 Uppoa epops
 PICIFORMES
 wszystkie gatunki
 PASSERIFORMES
 Alaudidae
 Calandrella brachydactyla
 Calandrella rufescens
 Melanocorypha bimaculata
 Melanocorypha calandra
 Melanocorypha leucoptera
 Melanocorypha yeltoniensis
 Galerida theklae
 Chersophilus duponti
 Eremophila alpestris
 Hirundinidae
 wszystkie gatunki
 Motacillidae
 wszystkie gatunki
 Pycnonotidae
 Pycnonotus barbatus
 Laniidae
 wszystkie gatunki
 Bombycillidae
 Bombycilla garrulus
 Cinclidae
 Cinclus cinclus
 Troglodytidae
 Troglodytes troglodytes
 Prunellidae
 wszystkie gatunki
 Muscicapidae
 Turdidae
 Saxicola rubetra
 Saxicola torquata
 Saxicola dacotiae
 Oenanthe oenanthe
 Oenanthe pleschanka (leucomela)
 Oenanthe hispanica
 Oenanthe isabellina
 Oenanthe leucura
 Oenanthe finischi
 Cercotrichas galactotes
 Monticola saxatilis
 Monticola solitarius
 Turdus torquatus
 Phoenicurus ochruros
 Phoenicurus phoenicurus
 Erithacus rubecula
 Luscinia megarhynchos
 Luscinia luscinia
 Luscinia (Cyanosylvia) svecica
 Tarsiger cyanurus
 Irania gutturalis
 Sylviinae
 wszystkie gatunki
 Regulinae
 wszystkie gatunki
 Muscicapinae
 wszystkie gatunki
 Timaliinae
 Panurus biarmicus
 Paridae
 wszystkie gatunki
 Sittidae
 wszystkie gatunki
 Certhiidae
 wszystkie gatunki
 Emberizidae
 Emberiza citrinella
 Emberiza leucocephala
 Emberiza cirius
 Emberiza cineracea
 Emberiza caesia
 Emberiza cia
 Emberiza schoeniclus
 Emberiza melanocephala
 Emberiza aureola
 Emberiza pusilla
 Emberiza rustica
 Plectrophenax nivalis
 Calcarius lapponicus
 Fringillidae
 Carduelis chloris
 Carduelis carduelis
 Carduelis spinus
 Carduelis flavirostris
 Carduelis cannabina
 Carduelis flammea
 Carduelis horemanni
 Serinus citrinella
 Serinus serinus
 Serinus pusillus
 Loxia curvirostra
 Loxia pityopsittacus
 Loxia leucoptera
 Loxia scotica
 Pinicola enusleator
 Carpodacus erythrurus
 Rhodopechys githaginea
 Coccothraustes coccothraustes
 Fringilla teydea
 Ploceidae

Petronia petronia
 Montrifringilla nivalis
 Sturnidae
 Sturnus unicolor
 Sturnus roseus
 Oriolidae
 Oriolus oriolus
 Corvidae
 Perisoreus infaustus
 Cyanopica cyanus
 Nucifraga caryocatactes
 Pyrrhocorax pyrrhocorax
 Pyrrhocorax graculus
 Reptilia
 TESTUDINE
 Testudinidae
 Testudo hermanni
 Testudo graeca
 Testudo marginata
 Emydidae
 Emys obricularis
 Mauremys caspica
 Dermochelyidae
 Dermochelys coriacea
 Cheloniidae
 Caretta caretta
 Lepidochelys kempii
 Chelonia mydas
 Eretmochelys imbricata
 SAURIA
 Gekkonidae
 Tarentola delalandii
 Tarentola boettgeri
 Tarentola angustimentalis
 Tarentola gomerensis
 Phyllodactylus europaeus
 Cyrtodactylus kotschy
 Agamidae
 * Stellio stellio (Agama stellio)
 Chamaeleontidae
 Chamaeleo chamaeleon
 Lacertidae
 * Archaeolacerta bedriagae
 (Lacerta bedriagae)
 * Archaeolacerta monticola
 (Lacerta monticola)
 Algyroides nigropunctatus
 Algyroides moreoticus
 Algyroides fitzingeri
 Algyroides marchi
 Ophisops elegans
 Lacerta lepida
 Lacerta parva
 Lacerta princeps
 Lacerta viridis
 Lacerta schreiberi
 Lacerta trilineata
 Lacerta agilis
 Lacerta horvathi
 Lacerta graeca
 Lacerta dugesii
 * Gallotia simonyi (Lacerta simonyi)
 Gallotia galloti
 Gallotia stehlini
 Podarcis muralis
 Podarcis lilfordi
 Podarcis sicula
 Podarcis filfolensis
 Podarcis pityusensis
 Podarcis tiliguerta
 Podarcis wagleriana
 Podarcis melisellensis
 Podarcis taurica
 Podarcis erhardii
 Podarcis peloponnesiaca
 Podarcis milensis
 Anguillidae
 Ophisaurus apodus
 Scincidae
 Ablepharus kitaibelii
 Chalcides ocellatus
 Chalcides bedriagai
 Chalcides viridianus
 Chalcides sexlineatus
 * Chalcides simonyi (Chalcides occidentalis)
 Ophiomorus punctatissimus
 OPHIDIA
 Colubridae
 * Coluber hippocrepis
 Coluber najadum
 Coluber viridiflavus
 Coluber gemonensis
 * Coluber jugularis
 Elaphe situla
 Elaphe quatuorlineata
 Elaphe longissima
 Natrix tessellata
 Coronella austriaca
 Telescopus fallax
 Viperidae
 Vipera ursinii
 Vipera latasti
 Vipera ammodytes
 Vipera xanthina
 * Vipera lebetina
 Vipera kaznakovi
 Amphibia
 CAUDATA
 Salamandridae
 * Mertensiella luschani (Salamandra luschani)
 * Salamandra atra
 Salamandrina terdigitata
 Chioglossa lusitanica
 Euproctus asper

Euproctus montanus
 Euproctus platycephalus
 Triturus cristatus
 Triturus montandoni
 Triturus italicus
 Triturus carnifex
 Triturus dobrogicus
 Triturus karelinii
 Plethodontidae
 * Speleomantes genei (Hydromantes genei)
 * Speleomantes flavus (Hydromantes flavus)
 * Speleomantes supramontis (Hydromantes supramontis)
 * Speleomantes imperialis (Hydromantes imperialis)
 * Speleomantes italicus (Hydromantes italicus)
 Proteidae
 Proteus anguinus
 ANURA
 Discoglossidae
 Bombina variegata
 Bombina orientalis
 Discoglossus pictus
 Discoglossus galganoi
 Discoglossus sardus
 Discoglossus jeanneae
 Alytes obstetricans
 Alytes cisternasii
 Alytes muletensis
 Pelobatidae
 Pelobates cultripes
 Pelobates fuscus
 Pelobates syriacus
 Pelodytes caucasicus
 Bufonidae
 Bufo calamita
 Bufo viridis
 Hylidae
 Hyla arborea
 Hyla meridionalis
 Hyla sarda
 Ranidae
 Rana arvalis
 Rana dalmatina
 Rana latastei
 Rana iberica
 Rana italica
 Pisces
 ACIPENSERIFORMES
 Acipenseridae
 Acipenser naccarii
 SALMONIFORMES
 Umbridae
 Umbrina krameri
 ATHERINIFORMES
 Cyprinodontidae
 Valencia hispanica
 PERCIFORMES
 Percidae
 Zingel asper

 Bezkręgowce
 Arthropoda
 INSECTA
 Mantodea
 Apteromantis aptera
 Odonata
 Calopteryx syriaca
 Symptecma braueri
 Coenagrion freyi
 Coenagrion mercuriale
 Aeshna viridis
 Stylurus (= Gomphus) flavipes
 Gomphus graslinii
 Ophiogomphus cecilia
 Lindenia tetraphylla
 Cordulegaster trinacriae
 Oxygastra curtisii
 Macromia splendens
 Brachythemis fuscopalliatata
 Leucorrhinia albifrons
 Leucorrhinia caudalis
 Leucorrhinia pectoralis
 Orthoptera
 Baetisca ustulata
 Saga pedo
 Coleoptera
 Carabus olympiae
 Dytiscus latissimus
 Graphoderus bilineatus
 Osmoderma eremita
 Buprestis splendens
 Cucujus cinnaberinus
 Cerambyx cerdo
 Rosalia alpina
 Lepidoptera
 Papilio hospiton
 Papilio alexanor
 Zerynthia polyxena
 Parnassius apollo
 Parnassius mnemosyne
 Apatura metis
 Fabriciana elisa
 Euphydryas (Eurodryas) aurinia
 Melanargia arge
 Erebia christi
 Erebia sudetica
 Erebia calcaria
 Coenonympha hero
 Coenonympha oedippus
 Lopinga achine
 Lycaena dispar

Maculinea arion
 Maculinea teleius
 Maculinea nausithous
 Plebicula golgus
 Hypodryas maturna
 Eriogaster catax
 Hyles hippophaes
 Proserpinus prosperina
 ARACHNIDA
 Araneae
 Macrothele calpeiana
 Mollusca
 CASTROPODA
 Stylomatophora
 Leiostyla abbreviata
 Leiostyla cassida
 Leiostyla corneocostata
 Leiostyla gibba
 Leiostyla lamellosa
 Geomalacus maculosus
 Caseolus calculus
 Caseolus commixta
 Caseolus sphaerula
 Discula leacockiana
 Discula tabellata
 Discula testudinalis
 Discula turricula
 Geomitra moniziana
 Helix subplicata
 Discus guerinianus
 * Discus defloratus
 Elona quimperiana
 BIVALVIA
 Unionoida
 Margaritifera auricularia
ZAŁĄCZNIK III
 Chronione gatunki fauny:
 Kregowce
 Mammalia
 INSECTIVORA
 Erinaceidae
 Erinaceus europaeus
 Soricidae
 wszystkie gatunki
 MICROCHIROPTERA
 Vespertilionidae
 Pipistrellus pipistrellus
 DUPLICIDENTATA
 Leporidae
 Lepus timidus
 Lepus capensis (europaeus)
 RODENTIA
 Scuridae
 Sciurus vulgaris
 Marmota marmota
 Castoridae
 Castor fiber
 Gliridae
 wszystkie gatunki
 Microtidae
 Microtus ratticeps (oeconomus)
 Microtus nivalis (librunii)
 Microtus cabreriae
 CETACEA
 wszystkie gatunki nie wymienione w załączniku II
 CARNIVORA
 Mustelidae
 Meles meles
 Mustela erminea
 Mustela nivalis
 Putorius (Mustela) putorius
 Martes martes
 Martes foina
 Vormela peregusna
 Viverridae
 wszystkie gatunki
 Felidae
 Lynx lynx
 Phocidae
 Phoca vitulina
 Pusa (Phoca) hispida
 Pagophilus groenlandicus (Phoca groenlandica)
 Erignathus barbatus
 Halichoerus grypus
 Cystophora cristata
 ARTIODACTYLA
 Suidae
 Sus scrofa meridionalis
 Cervidae
 wszystkie gatunki
 Bovidae
 Ovis aries (musimon, ammon)
 Capra ibex
 Capra pyrenaica
 Rupicapra rupicapra
 Aves
 wszystkie gatunki nie wymienione w załączniku II, z wyjątkiem:
 Larus marinus
 Larus fuscus
 Larus argentatus
 Columba palumbus
 Passer domesticus
 Sturnus vulgaris
 Garrulus glandarius
 Pica pica
 Corvus monedula
 Corvus frugilegus
 Corvus corone (?)
 Reptilia
 wszystkie gatunki nie wymienione w załączniku II
 Amphibia
 wszystkie gatunki nie wymienione w załączniku II
 Pisces
 PETROMYZONIFORMES

Petromyzonidae
 Eudontomyzon hellenicum
 Eudontomyzon mariae
 Eudontomyzon vladkovi
 Lampetra fluviatilis
 Lampetra planeri
 Lampetra zanandreae
 Petromyzon marinus
 ACIPENSERIFORMES
 Acipenseridae
 Acipenser ruthenus
 Acipenser stellatus
 Acipenser sturio
 Huso huso
 CLUPEIFORMES
 Clupeidae
 Alosa alosa
 Alosa fallax
 Alosa pontica
 SALMONIFORMES
 Coregonidae
 Coregonus
 wszystkie gatunki
 Thymallidae
 Thymallus thymallus
 Salmonidae
 Hucho hucho
 Salmo salar*

* Postanowienia do tego załącznika nie obejmują łososia w wodach morskich.

CYPRINIFORMES
 Cyprinidae
 Abramis ballerus
 Abramis sapa
 Abramis vimba
 Alburnoides bipunctatus
 Alburnus albidus
 Aspius aspius
 Barbus bocagei
 Barbus comiza
 Barbus meridionalis
 Barbus microcephalus
 Barbus peloponensis
 Barbus plebejus
 Barbus sclateri
 Barbus steindachneri
 Chalcalburnus chalcoides
 Chondrostoma genei
 Chondrostoma kneri
 Chondrostoma lemingi
 Chondrostoma lusitanicum
 Chondrostoma nasus
 Chondrostoma phoxinus
 Chondrostoma polylepis
 Chondrostoma soetta
 Chondrostoma toxostoma
 Chondrostoma willkommii
 Gobio albipinnatus
 Gobio kesleri
 Gobio uranoscopus
 Leucaspis delineatus
 Leucaspis stymphalicus
 Leuciscus illyricus
 Leuciscus lucumotis
 Leuciscus microlepis
 Leuciscus polylepis
 Leuciscus pyrenaicus
 Leuciscus souffia
 Leuciscus svallize
 Leuciscus turskyi
 Leuciscus ukliva
 Pachychilon pictum
 Pelecus cultratus
 Phoxinellus adspersus
 Phoxinellus hispanicus
 Pseudophoxinus marathonicus
 Pseudophoxinus stymphalicus
 Rhodeus sericeus
 Rutilus alburnoides
 Rutilus arcasii
 Rutilus frisii
 Rutilus graecus
 Rutilus lemmingii
 Rutilus macedonicus
 Rutilus macrolepidotus
 Rutilus pigus
 Rutilus racovitzai
 Rutilus rubilio
 Cobitidae
 Cobitis elongata
 Cobitis hassi
 Cobitis larvata
 Cobitis paludicola
 Cobitis taenia
 Cobitis trichonica
 Misgurnis fossilis
 Sabanejewia aurata
 Sabanejewia calderoni
 SILURIFORMES
 Siluridae
 Silurus aristotelis
 Silurus glanis
 ATHERINIFORMES
 Cyprinodontidae
 Aphanis fasciatus
 Aphanis iberus
 GASTEROSTEIFORMES
 Syngnathidae
 Syngnathus abaster
 Syngnathus nigrolineatus
 Gasterosteidae
 Pungitius hellenicus
 Tuntitius platygaster
 SCORPAENIFORMES

Cottidae
Cottus poecilopus
Myoxocephalus quadricornis
PERCIFORMES
Percidae
Gymnocephalus Baloni
Gymnocephalus schraetzer
Stizostedion volgense
Zingel zingel
Zingel streber
Blenniidae
Blennius fluviatilis
Gobiidae
Gobius fluviatilis
Gobius kessleri
Gobius nigricans
Gobius ophiocephalus
Gobius syrman
Gobius thressalus
Padogobius panizzai
Padogobius martensi
Pomatoschistus canestrini
Pomatoschistus microps
Pomatoschistus minutus
Proterorhinus marmoratus

Bezkręgowce
ARTHROPODA
INSECTA
Coleoptera
Lucanus cervus
Lepidoptera
Graellsia isabellae
CRUSTACEA
Decapoda
Astacus astacus
Austropotamobius pallipes
Austropotamobius torrentium
MOLLUSCA
GASTROPODA
Stylommatophora
Helix pomatia
BIVALVIA
Unionida
Margaritifera margaritifera
Unio elongatulus
Microcondymaea compressa
ANNELIDA
HIRUDINEA
Arhynchobdellae
Hirudo medicinalis

ZAŁĄCZNIK IV

Zabronione środki i metody zabijania, chwytania i innej eksploatacji:

SSAKI

- Sidła
- Żywe zwierzęta, oślepienie lub okaleczenie, używane jako wabiki
- Wabienie przez odtwarzanie nagranych dźwięków
- Urządzenia elektryczne mogące zabić lub ogłuszyć
- Sztuczne źródła światła
- Lustra i inne urządzenia oślepiające
- Urządzenia do oświetlania celu
- Noktowizory z elektronicznym powiększaniem lub przetwarzaniem obrazu
- Materiały wybuchowe¹
- Siatki²
- Pułapki²
- Trutki i zatruta lub oszłamiająca przynęta
- Używanie dymu i gazu
- Półautomatyczna i automatyczna broń z magazynkiem, mieszcząca więcej niż dwa naboje
- Samoloty
- Pojazdy motorowe w ruchu

1 Z wyjątkiem polowania na wieloryby.

2 Jeśli są stosowane na dużą skalę przy nieselektywnym łapaniu lub zabijaniu.

PTAKI

- Sidła³
- Lepy
- Wędki
- Żywe ptaki, oślepienie lub okaleczenie, używane jako wabiki
- Wabienie przez odtwarzanie nagranych dźwięków
- Urządzenia elektryczne mogące zabić lub ogłuszyć
- Sztuczne źródła światła
- Lustra i inne urządzenia oślepiające
- Urządzenia do oświetlania celu
- Noktowizory z elektronicznym powiększaniem lub przetwarzaniem obrazu

- Materiały wybuchowe
- Siatki
- Pułapki
- Trutki i zatruta lub oszalamiająca przynęta
- Półautomatyczna i automatyczna broń z magazynkiem mieszczącym więcej niż dwa naboje
- Samoloty
- Pojazdy motorowe w ruchu

3 Z wyjątkiem Lagopus (pardwa) na północ od 58 N.